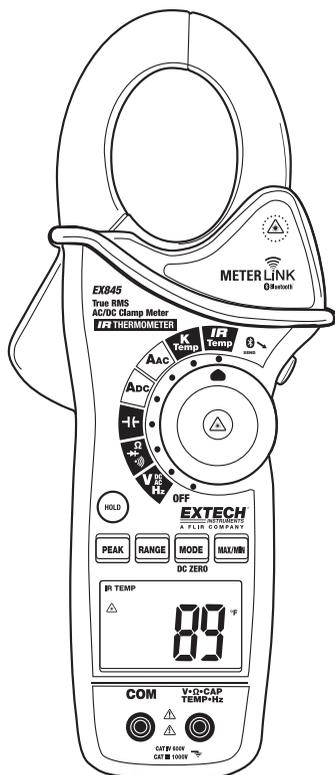


Extech EX845 True RMS 1000 A Messzange mit IR- Thermometer



Patentiert



Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Extech EX845 CAT IV True RMS - 1000 A Zangenmessgerätes. Dieses Messgerät wird im Meterlink-Set mitgeliefert und beinhaltet ein Bluetoothmodul für die Kommunikation mit den FLIR-Kameras T/B200, T/B300, T/B360, T/B400 or i/b60. Die Kombination aus Zangenmessgerät und IR-Kamera wird für die elektrische Leistungsmessung, -analyse und -dokumentation verwendet. Die Messfunktionen des EX845 beinhalten Wechsel- und Gleichspannung, Wechsel- und Gleichstrom, Widerstand, Kapazität, Frequenz, Dioden Prüfung, Stromdurchgang, Typ-K-Thermoelement-Thermometer sowie kontaktfreie IR-Temperatur. Bei richtiger Benutzung und Pflege wird Ihnen dieses Messgerät viele Jahre verlässliche Dienste leisten.

Sicherheit

Internationale Sicherheitssymbole



Dieses Symbol in Kombination mit einem anderen Symbol oder Endgerät weist darauf hin, dass der Nutzer für weitere Ausführungen im Benutzerhandbuch nachschlagen sollte.



Dieses Symbol in Kombination mit einem Endgerät weist darauf hin, dass bei normaler Nutzung gefährliche Spannungen vorhanden sein können.



Doppelisolierung

SICHERHEITSHINWEISE

- Überspannen Sie niemals den maximal erlaubten Inputbereich jeder Funktion.
- Legen Sie bei ausgewählter Widerstandsfunktion keine Spannung an.
- Setzen Sie den Funktionsschalter bei Nichtbenutzung des Geräts auf die OFF Position.
- Entnehmen Sie bei einer geplanten Lagerdauer von mehr als 60 Tagen die Batterie aus dem Gerät.

WARNUNGEN

- Setzen Sie den Funktionsschalter vor der Messung auf die entsprechende Funktion.
- Schalten Sie während der Voltmessung nicht auf den Strom/Widerstands-Modus.
- Messen Sie keinen Strom auf einem Kreislauf, welcher mehr als 600V führt.
- Nehmen Sie die Messfühler zum Ändern der Bereiche immer zunächst vom zu testenden Kreislauf.

Funktion	Maximaler Input
A AC, ADC	1000A DC/AC
V DC, V AC	1000V DC/AC
Widerstand, Kapazität, Frequenz, Diodenprüfung	250V DC/AC
Typ K Temperatur	60V DC, 24V AC

VORSICHT

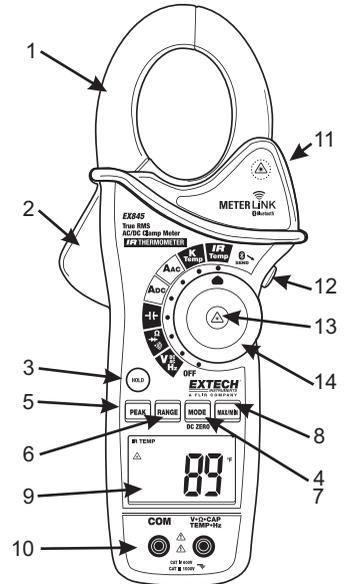
- Unsachgemäßer Gebrauch dieses Messgerätes kann in Beschädigungen, elektrischem Schlag, Verletzungen oder Tod resultieren. Lesen und verstehen Sie diese Anleitung, bevor Sie das Messgerät einsetzen.
- Nehmen Sie immer die Messfühler vom Gerät, bevor Sie Batterien oder Sicherungen austauschen.
- Überprüfen Sie vor Benutzung des Geräts den Zustand der Messfühler sowie der Messzange. Schäden müssen vor dem Einsatz repariert oder behoben werden.
- Lassen Sie äußerste Vorsicht bei Messungen von Wechselspannungen von mehr als 25 V oder Gleichspannungen von mehr als 35 V walten. Diese Spannungen können einen elektrischen Schlag verursachen.
- Entladen Sie immer vor der Durchführung von Dioden-, Widerstands- oder Durchgangsmessungen die Kapazitäten und trennen Sie zu prüfende Geräte von der Stromversorgung.
- Spannungsprüfungen an Steckdosen können aufgrund der unsicheren Verbindung mit den eingebauten elektrischen Kontakten problemhaft sein und zu irreführenden Ergebnissen führen. Daher sollten zusätzlich andere Maßnahmen ergriffen werden, um sicherzustellen, dass Leitungen keinen Strom führen.
- Bei Benutzung des Geräts auf vom Hersteller nicht vorgeschriebene Art und Weise, können Schutzmaßnahmen des Geräts außer Kraft gesetzt werden.
- Dieses Gerät ist kein Spielzeug und darf nicht in die Kinderhände gelangen. Es beinhaltet gefährliche Gegenstände und Kleinteile, welche von Kleinkindern verschluckt werden könnten. Sollte ein Kind ein Teil verschluckt haben, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- Lassen Sie Batterien und Verpackungsmaterial nicht unbeaufsichtigt herumliegen; sie können für Kinder eine Gefahr darstellen, wenn sie damit spielen.
- Entnehmen Sie bei einer geplanten Lagerdauer von mehr als 60 Tagen die Batterie aus dem Gerät, um deren Auslaufen zu vermeiden.
- Abgelaufene oder beschädigte Batterien können bei Hautkontakt Verätzungen hervorrufen. Verwenden Sie daher immer passende Handschuhe.
- Schließen Sie die Batterien nicht kurz. Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer.
- **Schauen oder Zielen Sie mit dem Strahl niemals direkt auf ein Auge.** Niedrig-Energie Sichtlaser erzeugen normalerweise keine Gefahr für das Auge, könnten jedoch Gefahrenpotential enthalten, wenn für eine längere Zeitdauer direkt hineingeschaut wird.



Beschreibung

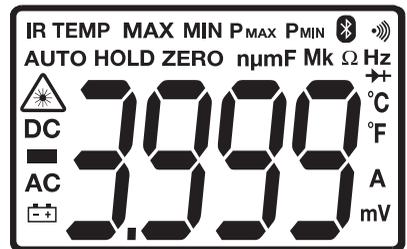
Beschreibung des Messgeräts

1. Stromzange
2. Zangen-Abzugshebel
3. Data Hold-Taste
4. Modus
5. Spitzenwert
6. Messbereich
7. DCA ZERO-Taste (nur EX830)
8. MIN/MAX
9. Hintergrundbeleuchtete LCD-Anzeige
10. Eingangsbuchsen für die Messfühler
11. IR Thermometer und Laserpointer (Rückseite)
12. Taste Bluetooth SEND/Hintergrundbeleuchtung
13. Knopf für den Laserpointer
14. Funktionsschalter



Beschreibung der Bildschirmzeichen

HOLD	Messwert Hold
Minuszeichen	Negative Ergebnisanzeige
0 bis 3999	Zahlenanzeige der Messung
ZERO	Null
PEAK	Spitzenwert
AUTO	Autorange-Funktion
DC/AC	Gleichstrom / Wechselstrom
MAX	Maximaler Messwert
MIN	Minimaler Messwert
	Niedrige Batterie
mV or V	Milli-Volt oder Volt (Spannung)
Ω	Ohm (Widerstand)
A	Ampere (Strom)
F	Farad (Kapazität)
Hz	Hertz (Frequenz)
$^{\circ}\text{F}$ and $^{\circ}\text{C}$	Fahrenheit und Celsius Einheiten (Temperatur)
n, m, μ , M, k	Abkürzungen der Messeinheiten: Nano, Milli, Micro, Mega und Kilo
	Stromdurchgang
	Diodenprüfung
	Symbol Bluetooth aktiv
	Laserpointer



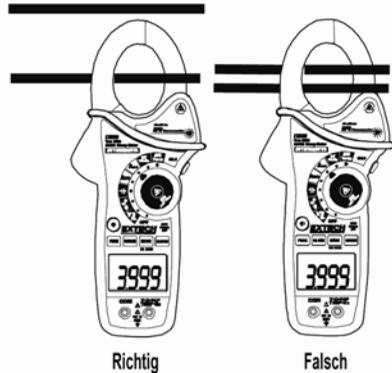
Bedienungshinweise

HINWEISE: Lesen und verstehen Sie vor der Nutzung des Geräts alle **Warn-** und **Sicherheitsanweisungen** dieses Benutzerhandbuches. Schalten Sie bei Nichtbenutzung des Geräts den Funktionsschalter auf die OFF-Position.

Wechselstrom (AC) - Messung

WARNUNG: Überprüfen Sie vor Durchführung einer Stromzangen-Messung, dass die Testspitzen nicht mit dem Messgerät verbunden sind.

1. Setzen Sie den Funktionsschalter auf den **Aac** oder **Adc** Bereich.
2. Betätigen Sie den Abzugshebel zum Öffnen der Klammer. Umgreifen Sie vollständig eines der stromführenden Kabel. Für optimale Resultate sollte sich das Kabel in der Mitte der Klammer befinden.
3. Auf dem LCD-Bildschirm der Messzange wird das Messergebnis angezeigt.



DCA ZERO

Die DC ZERO Funktion entfernt Versatzwerte und verbesserte die Genauigkeit von Gleichstrommessungen. Um die Anzeige auf die Nulleinstellung zu setzen, drücken Sie ADC und halten Sie sich an die folgenden Schritte (dabei sollte sich kein stromführendes Kabel in der Zange befinden):

1. Drücken Sie die **DC ZERO**-Taste zum Nullsetzen der Anzeige. **"ZERO"** erscheint auf dem Bildschirm. Der Versatzwert ist nun gespeichert und von allen Messungen entfernt.
2. Zur Ansicht des gespeicherten Wertes, drücken Sie die **DC ZERO**-Taste. **"ZERO"** leuchtet auf und der gespeicherte Wert wird angezeigt.
3. Zum Verlassen der Funktion, drücken und halten Sie die **ZERO**-Taste bis **"ZERO"** auf dem Bildschirm erlischt.

Wechselspannungs (AC) / Gleichspannungs (DC) - Messung

1. Stecken Sie den schwarzen Messfühler in die negative **COM** -Buchse. Stecken Sie den roten Messfühler in die positive **V** -Buchse.
2. Setzen Sie den Funktionsschalter auf **Vac** oder **Vdc**.
3. Verwenden Sie den **MODE** Knopf zur Auswahl der AC oder DC Spannung (nur EX830).
4. Verbinden Sie die Messfühler gleichzeitig mit dem zu testenden Stromkreislauf.
5. Lesen Sie den Spannungs-Messwert auf dem LCD-Bildschirm ab.



Widerstands - Messung

Hinweis: Nehmen Sie das Gerät vom Strom, bevor Sie mit der Widerstandsmessung beginnen.

1. Stecken Sie den schwarzen Messfühler in die negative **COM**-Buchse und den roten Messfühler in die positive **Ω** -Buchse.
2. Setzen Sie den Funktionsschalter auf die **Ω** Position.
3. Halten Sie die Spitzen der Messfühler an den Stromkreislauf oder an Teile, welche getestet werden sollen.
4. Lesen Sie den Widerstands-Messwert auf dem LCD-Bildschirm ab.



Kapazitäts - Messung

WARNUNG: Zur Vermeidung eines elektrischen Schlages muss der Kondensator vor Durchführung der Messung entladen werden. Falls „dISC“ auf dem Bildschirm erscheint, entfernen und entladen Sie den Kondensator.

1. Setzen Sie den Funktionsschalter auf die + Kapazitätsposition.
2. Stecken Sie den schwarzen Messfühler in die negative **COM**-Buchse und den roten Messfühler in die positive **CAP**-Buchse.
3. Drücken Sie den MODE Knopf, um mögliche Streukapazität auf Null zu stellen.
4. Halten Sie die beiden Spitzen der Messfühler an die zu testenden Teile.
5. Lesen Sie den Kapazitäts-Messwert auf dem LCD-Bildschirm ab.
6. Auf dem Display wird der exakte Wert mit Dezimalstellen angezeigt.

Hinweis: Bei sehr großen Werten der Kapazitäts-Messung kann es einige Minuten dauern, bis ein endgültiger Messwert angezeigt wird.



Frequenz - Messung

1. Setzen Sie den Funktionsschalter auf die V Hz Position.
2. Drücken und halten Sie den MODE Knopf zur Auswahl der Frequenz (Hz) Funktion. „k Hz“ erscheint auf dem Bildschirm.
3. Stecken Sie den schwarzen Messfühler in die negative COM-Buchse und den roten Messfühler in die positive Hz -Buchse.
4. Halten Sie die beiden Spitzen der Messfühler an die zu testenden Teile.
5. Lesen Sie den Frequenz-Messwert auf dem LCD-Bildschirm ab.
6. Auf dem Display wird der exakte Wert mit Dezimalstellen angezeigt.
7. Drücken und halten Sie den MODE Knopf erneut, um zum Spannungs-Modus zurückzukehren.



Typ K Temperatur - Messung

1. Setzen Sie den Funktionsschalter auf die **K Temp** Position.
2. Stecken Sie den Temperaturfühler in die negative **COM** Buchse und die positive **TEMP** Buchse; achten Sie auf korrekte Polarität.
3. Halten Sie die Spitze des Temperaturfühlers an das zu messende Gerät. Drücken Sie während der Messung den Fühler solange an eine Stelle, bis sich der Messwert stabilisiert.
4. Lesen Sie die Temperatur auf dem Bildschirm ab. Die Ziffernanzeige wird den exakten Wert mit Dezimalstellen wiedergeben.

WARNUNG: Zur Vermeidung eines elektrischen Schlages, versichern Sie sich, dass vor dem Umschalten auf eine andere Messfunktion, die Wärmefühler-Messspitze entfernt wurde.

Hinweis: Bei offenem Input oder einer Temperatur-Überlastung wird das Messgerät „**OL**“ anzeigen und einen Signalton aussenden.

Hinweis: Siehe Abschnitt „Temperatureinheiten“ zur Auswahl von °F oder °C

Hinweis: Die Temperaturreichweite der mitgelieferten Wärmefühler-Messspitze beträgt -20 bis 250°C



Stromdurchgangs - Prüfung

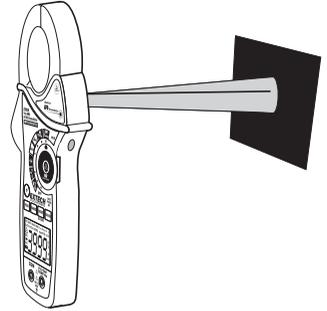
1. Stecken Sie den schwarzen Messfühler in die negative **COM**-Buchse und den roten Messfühler in die positive **Ω**-Buchse.
2. Setzen Sie den Funktionsschalter auf die **Ω** Position.
3. Verwenden Sie den **MODE** Knopf zur Auswahl der Stromdurchgangsfunktion **Ω**). Beim Drücken des **MODE** Knopfes ändert sich das Anzeigensymbol.
4. Halten Sie die beiden Spitzen der Messfühler an den Stromkreislauf oder die Teile, welche getestet werden sollen.
5. Falls der Widerstand $< 40\Omega$ beträgt, ertönt ein Signal.

Diodenprüfung

1. Stecken Sie den schwarzen Messfühler in die negative **COM**-Buchse und den roten Messfühler in die positive **→|** Buchse.
2. Drehen Sie den Funktionsschalter auf die **→|** Position. Verwenden Sie, falls nötig, den **MODE** Knopf zur Auswahl der Diodenfunktion (innerhalb des Diodenprüf-Modus' erscheint das Diodensymbol auf dem LCD-Bildschirm).
3. Berühren Sie mit den beiden Spitzen der Messfühler die zu messende Dioden oder den Halbleiterübergang. Notieren Sie das Ergebnis der Messung.
4. Kehren Sie die Polarität der Messfühler um, in dem Sie die roten und schwarzen Fühler vertauschen. Notieren Sie das Ergebnis.
5. Die Messergebnisse der Diode oder des Übergangs können wie folgt interpretiert werden:
 - Falls ein Ergebnis einen numerischen Wert anzeigt (typischerweise 0,400V bis 0,900V) und als zweites Ergebnis 'OL' angezeigt wird, so ist die Diode gut.
 - Falls für beide Ergebnisse 'OL' angezeigt wird, so ist das Gerät offen.
 - Falls beide Ergebnisse einen sehr geringen numerischen Wert oder „0“ anzeigen, so ist das Gerät kurzgeschlossen.

Kontaktfreie Infrarot Temperatur - Messung

1. Setzen Sie den Funktionsschalter auf die **IR Temp** Position.
2. Zielen Sie mit dem Infrarotsensor (auf der Rückseite des Geräts) auf die zu messende Oberfläche.
3. Drücken Sie den  Knopf in der Mitte des rotierenden Funktionsschalters zum Anschalten des Lasers sowie zur Identifizierung des Messpunkts auf der zu messenden Oberfläche.
4. Die zu messende Oberfläche muss größer als der Messpunkt des Lasers sein. Dies wird von den Größenangaben von der Entfernung zum Messpunkt bestimmt.
5. Lesen Sie den Temperatur-Messwert auf dem Bildschirm ab.



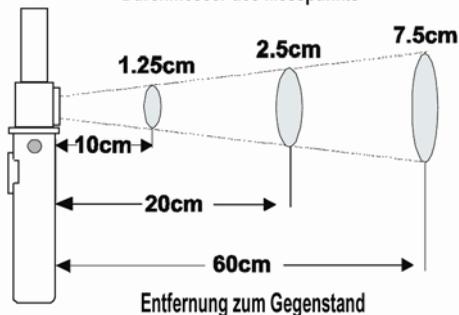
Hinweis: Siehe Abschnitt „Temperatureinheiten“ zur Auswahl von °F oder °C

WARNUNG: Schauen oder Zielen Sie mit dem Strahl niemals direkt auf ein Auge. Niedrig-Energie Sichtlaser erzeugen normalerweise keine Gefahr für das Auge, könnten jedoch Gefahrenpotential enthalten, wenn für eine längere Zeitdauer direkt hineingeschaut wird.



IR Messfeld - Diagramm

Das 8:1 Verhältnis von Messpunkt zu Entfernung bestimmt die Größe der zu messenden Oberfläche im Bezug auf die Entfernung des Messgeräts zur Oberfläche.
Durchmesser des Messpunkts



Hinweise zur IR Messung

1. Der zu messende Gegenstand muss größer als der Messpunkt des Lasers sein. Das richtige Verhältnis kann mithilfe des Messfeld-Diagramms ermittelt werden.
2. Reinigen Sie vor der Messung die Oberfläche des Gegenstandes von Frost, Öl, Schmutz, ... etc.
3. Falls die Oberfläche eines Gegenstandes sehr reflektierend ist, tragen Sie vor der Messung Klebeband oder dünne schwarze Farbe auf die Oberfläche auf.
4. Messungen durch transparente Oberfläche wie z.B. Glas können fehlerhaft sein.
5. Dampf, Staub, Rauch, ... etc. können das Messergebnis verzerren.
6. Zur Lokalisierung der heißesten Stelle eines Objekts, visieren Sie zunächst einen Punkt außerhalb des Messbereichs an; scannen Sie dann den Bereich quer ab (in Zick-zack-Bewegungen) bis der heißeste Punkt gefunden ist.

Messwert Hold

Zum Fixieren der LCD-Ergebnisse drücken Sie den **HOLD** Knopf. Bei Aktivierung von Messwert HOLD erscheint das **HOLD** Zeichen auf dem Bildschirm. Drücken Sie den **HOLD** Knopf erneut, um zu normaler Bedienung zurückzukehren.

Peak Hold

Die Peak Hold Funktion erfasst die Spitzenwerte von AC oder DC Spannung / Strom. Das Messgerät kann negative oder positive Spitzenwerte bei einer Dauer von 1 Millisekunde erfassen.

1. Drehen Sie den Funktionsschalter auf die A oder V Position.
2. Verwenden Sie den **MODE** Knopf zur Auswahl von AC oder DC.
3. Warten Sie einen Moment ab, bis sich die Anzeige stabilisiert hat.
4. Drücken und halten Sie den **PEAK** Knopf, bis „**CAL**“ auf dem Display erscheint. Auf diese Weise wird der ausgewählte Bereich auf Null eingestellt.
5. Drücken Sie den **PEAK** Knopf; **Pmax** erscheint auf dem Display.
6. Die Anzeige wird sich jedesmal selbst aktualisieren, wenn ein höherer positiver Spitzenwert gemessen wird.
7. Drücken Sie den **PEAK** Knopf erneut; **Pmin** erscheint auf dem Display. Die Anzeige wird nun den niedrigen negativen Spitzenwert aktualisieren und anzeigen.
8. Zum Rückkehren zu normaler Bedienung, drücken und halten Sie den **PEAK** Knopf, bis das Symbol **Pmin** oder **Pmax** erlischt.

Hinweis: Falls die Position des Funktionsschalters nach einer Kalibrierung geändert wird, so muss die Peak Hold Kalibrierung für die neu ausgewählte Funktion wiederholt werden.

MAX/MIN

1. Drücken Sie den **MAX/MIN** Knopf zur Aktivierung des MAX/MIN Aufzeichnungsmodus'. Auf dem Display erscheint das „**MAX**“ Symbol. Das Messgerät wird das maximale Messergebnis anzeigen und solange bei bewahren, bis ein neuer Maximalwert gemessen wird.
2. Drücken Sie den **MAX/MIN** Knopf und das „**MIN**“ Symbol erscheint auf dem Display. Das Messgerät wird das minimale Messergebnis anzeigen und solange bei bewahren, bis ein neuer Minimalwert gemessen wird.
3. Drücken Sie den **MAX/MIN** Knopf, so dass ein blinkendes „**MAX MIN**“ Zeichen auf dem Display erscheint. Das Messgerät wird die aktuelle Messung anzeigen, jedoch weiterhin die maximalen und minimalen Ergebnisse erneuern und abspeichern.
4. Zum Verlassen des MAX/MIN-Modus', drücken und halten Sie den **MAX/MIN** Knopf für 2 Sekunden.

Temperatureinheiten (°F / °C)

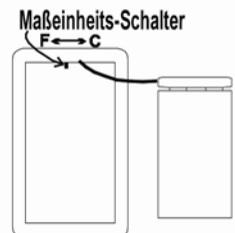
Der Auswahlschalter für die Temperatureinheiten befindet sich innerhalb des Batteriefaches. Zum Ändern der Einheit, entfernen Sie die Batterieabdeckung, entnehmen Sie die Batterie und setzen Sie den Schalter auf die gewünschte Einheit.

LCD Hintergrundlicht - Knopf

Das LCD ist mit einer Hintergrundbeleuchtung ausgestattet, um das Ablesen der Anzeige, insbesondere in schlecht beleuchteten Arealen, zu vereinfachen. Drücken Sie hierfür den Hintergrundlicht-Knopf zum Einschalten der Hintergrundbeleuchtung. Drücken Sie zum Ausschalten des Lichts den Knopf erneut.

Automatische Abschaltung

Das Messgerät schaltet sich zur Schonung der Batteriebensdauer automatisch nach etwa 10 Minuten ab. Drehen Sie zum Neustart des Geräts den Funktionsschalter auf die OFF-Position und wählen Sie dann die gewünschte Funktionsposition.

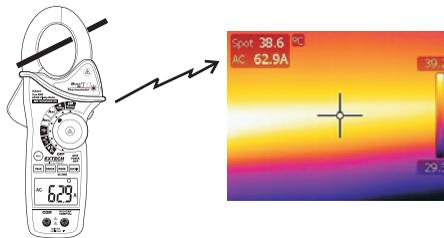


Bluetooth-Kommunikation

Das Messgerät beinhaltet ein Bluetoothmodul für die Kommunikation mit den FLIR-Kameras T/B200, T/B300, T/B360, T/B400 oder i/b60. Die Kombination aus Zangenmessgerät und IR-Kamera wird für die Analyse und Dokumentation von Temperatur- und elektrischen Strommesswerten an Einphasen- und Dreiphasen-Stromverteiltertafeln verwendet.

Setup

1. Aktivieren Sie das EX845-Bluetooth durch Drücken und Halten der seitlichen Taste Bluetooth SEND/Hintergrundbeleuchtung für zwei Sekunden. Beim zweiten Piepton erscheint das Bluetooth-Symbol im Display.
2. Koppeln Sie das Messgerät mit der Kamera, indem Sie das Kapitel "Verbindung mit Bluetooth-Geräten" in der Bedienungsanleitung der Wärmebildkamera befolgen.
3. Einmal gekoppelt, werden die Daten des EX845 kontinuierlich auf dem Kamera-Display angezeigt und aktualisiert.

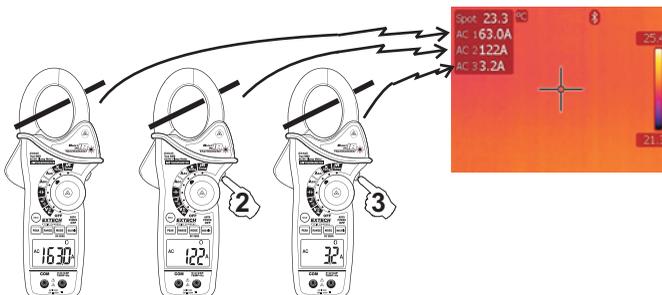


Hinweise:

1. Es kann mehr als ein Multimeter mit einer Kamera verbunden werden, um mehrere Verbindungen im Drei-Phasen-System zu beobachten.
2. Wurde ein verbundenes Bluetooth-Gerät von der Kameraliste entfernt, führen Sie einen Kameraneustart durch.
3. Es kann durch die Initialisierung bis zu 15 Sekunden dauern, um die Verbindung aufzubauen und die Ergebnisse anzuzeigen.
4. Der Datentransfermodus funktioniert im IR-, Bild-in-Bild und Fusion-Modus, jedoch nicht im Digitalkameramodus.
5. Erscheinen keine Daten mehr auf dem Display, prüfen Sie, ob das Bluetoothsymbol noch auf dem Display des Meters angezeigt wird.

Bildbearbeitung

Eine einzelne Serie von Messungen kann auf ein einzelnes Bild angewendet werden und das Bild in den Bearbeitungsmodus bringen.



T/B200, 300, 360, 400 Bildbearbeitung

1. Gehen Sie in den Kamera-Vorschaumodus (drücken Sie ein Mal auf die Bildspeichertaste).
2. Im Vorschaumodus werden keine Echtzeitdaten mehr gezeigt, nur noch die Vorschaubox.
3. Die Daten der Vorschaubox können auf das Bild angewendet werden, drücken Sie dafür die EX845 Bluetooth/Displaybeleuchtungstaste oder die ADD-Taste in der Vorschaubox der Kamera.
4. Auf das Bild angewandte Daten werden auf diese Weise aufgezählt.

i/B60 Bildbearbeitung

1. Drücken Sie den Auslöser, um das Bild zu speichern.
2. Rufen Sie das Bild mit der Aufruftaste (Pfeil in einer Box) auf.
3. Die Echtzeitdaten werden nicht mehr im Bild angezeigt, jedoch noch in der Vorschaubox.
4. Die Daten der Vorschaubox können auf das Bild angewendet werden, drücken Sie dafür die EX845 Bluetooth/Displaybeleuchtungstaste oder die Kamera-Auslösetaste
5. Auf das Bild angewandte Daten werden auf diese Weise aufgezählt.

FCC Teil 15

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen bei einer Installation im Wohnbereich gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und kann Hochfrequenzenergie ausstrahlen, und wenn nicht in Übereinstimmung mit den Anweisungen installiert und verwendet, kann es zu Störungen des Funkverkehrs führen. Es gibt jedoch keine Garantie, dass keine Störungen bei einer bestimmten Installation auftreten. Wenn dieses Gerät Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, was durch Ein- und Ausschalten des Gerätes festgestellt werden kann, wird der Benutzer aufgefordert, zu versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Neuausrichten oder Neuordnen der Empfangsantenne.
- Den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger vergrößern.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose in einem anderen Stromkreis als dem an, wo der Empfänger angeschlossen ist.
- Fragen Sie den Händler oder einen erfahrenen Radio- und Fernsehtechniker um Hilfe.

Warnung: Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der zuständigen Stelle genehmigt sind, können zu einem Erlöschen der Erlaubnis für den Betrieb des Geräts führen.

Wartung

WARNUNG: Zur Vermeidung eines elektrischen Schlages sollten Sie vor dem Öffnen des Gehäuses das Gerät immer zunächst vom Hauptstrom trennen, die Testfühler von den Eingangsbuchsen entfernen und das Gerät auf OFF schalten. Benutzen Sie das Gerät niemals mit geöffnetem Gehäuse.

Reinigung und Lagerung

Wischen Sie das Batteriefach regelmäßig mit einem feuchten Lappen unter Einsatz eines milden Reinigers ab; verwenden Sie keine aggressiven Reiniger oder Lösungsmittel. Entnehmen Sie bei einer geplanten Lagerdauer von mehr als 60 Tagen die Batterie aus dem Gerät und lagern Sie diese separat.

Austausch der Batterie

1. Entfernen Sie die Philips Kopfschraube, welche die Batterieabdeckung an der Rückseite des Geräts sichert.
2. Öffnen Sie das Batteriefach.
3. Setzen Sie eine neue 9V Batterie ein.
4. Sichern Sie das Batteriefach.



Sie als Verbraucher sind rechtlich verpflichtet (**Batterieverordnung**), gebrauchte Batterien und Akkumulatoren zurückzugeben; **die Entsorgung in den Hausmüll ist verboten!**

Sie können Ihre Batterien / Akkumulatoren kostenlos an den Sammelstellen in Ihrer Gemeinde oder überall dort, wo Batterien verkauft werden, abgeben!

Entsorgung: Befolgen Sie die rechtlichen Vorschriften bezüglich der Entsorgung des Gerätes am Ende seiner Lebensdauer.

Technische Daten

Funktion	Bereich und Auflösung	Genauigkeit (% der Messung + Ziffern)
AC Strom 50/60 Hz	400,0 AAC	± (2,5% + 8d)
	1000 AAC	± (2,8% + 5d)
DC Strom	400,0 ADC	± (2,5% + 5d)
	1000 ADC	± (2,8% + 5d)
AC Spannung 50/60 Hz	400,0 mVAC	± (1,0% + 10d)
	4,000 VAC	± (1,5% + 5d)
	40,00 VAC	
	400,0 VAC	
1000 VAC	± (2,0% + 5d)	
DC Spannung	400,0 mVDC	± (0,8% + 2d)
	4,000 VDC	± (1,5% + 2d)
	40,00 VDC	
	400,0 VDC	
	1000 VDC	± (2,0% + 2d)
Widerstand	400,0Ω	± (1,0% + 4d)
	4,000kΩ	± (1,5% + 2d)
	40,000kΩ	
	400,0kΩ	
	4,000MΩ	± (2,5% + 3d)
	40,00MΩ	± (3,5% + 5d)
Kapazität	4,000nF	± (5,0% + 30d)
	40,00nF	± (5,0% + 20d)
	400,0nF	± (3,0% + 5d)
	4,000μF	
	40,00μF	± (4,0% + 10d)
	400,0μF	
	4,000mF	
	40,00mF	± (10% + 10d)
	Nicht spezifiziert	
Frequenz	4,000kHz	± (1,5% + 2d)
	Empfindlichkeit: 100V (<50Hz); 50V (50 bis 400Hz); 5V (401Hz bis 4000Hz)	

Funktion	Bereich und Auflösung	Genauigkeit (% der Messung + Ziffern)
Temperatur (Typ K)	-4 bis 1400°F	± (3%rdg + 9°F)
	-20 bis 760°C	± (3%rdg + 5°C)
Temp (IR)	-58 bis -4°F	± 9 °F
	-4 bis 518°F	±2,0% Messwert oder ± 4°F welche >
	-50 bis -20°C	±5°C
	-20 bis 270°C	±2,0% Messwert oder ±2°C welche >

Zangenöffnung	Etwa 43 mm
Bildschirm	3-3/4-stelliger (4000 Punkte) LCD mit Hintergrundbeleuchtung
Stromdurchgangsprüfung	Grenzbereich 40Ω; Teststrom < 0,5mA
Diodenprüfung	Teststrom von typischerweise 0,3mA; Offene Kreislaufspannung von typischerweise < 3VDC
Niedrige Batterie – Anzeige	Batteriesymbol wird angezeigt
Überlastungs-Meldung	'OL' Anzeige
Messrate	2 Messungen pro Sekunde, nominal
Bluetooth-Reichweite	ca. 10 Meter (32 Fuß)
PEAK	Erfassung von Spitzenwerten > 1ms
Wärmefühler-Sensor	Typ K Wärmefühler benötigt
IR Spektralbereich	6 bis 16µm
IR Emissionsgrad	0,95 fixiert
IR Distanzverhältnis	8:1
Eingangsimpedanz	10MΩ (VDC und VAC)
AC Bandbreite	50 bis 400Hz (AAC und VAC)
AC Resonanz	True RMS (AAC und VAC)
Spitzenfaktor	3,0 bei 40A und 400A Bereichen, 1,4 im 1000A Bereich (50/60Hz und 5% bis 100% Reichweite)
Betriebstemperatur	5°C bis 40°C
Lagertemperatur	-20°C bis 60°C
Betriebsfeuchtigkeit	Max. 80% bis zu 31°C, linear abnehmend bis 50% bei 40°C
Lagerfeuchtigkeit	<80%
Einsatzhöhe	Max. 2000 Meter
Batterie	Eine (1) 9V Batterie (NEDA 1604)
Automatische Abschaltung	Nach etwa 10 Minuten
Abmessungen & Gewicht	270 x 110 x 50 mm; 386 g
Sicherheit	Nur für den Gebrauch in Innenräumen und in Übereinstimmung mit den Anforderungen für Doppelisolation IEC1010-1 (2001); EN61010-1 (2001) Überspannungs-Kategorie III 600V und Kategorie II 1000V, Verschmutzungsgrad 2.
Patenthinweis	U.S. Patent 7163336

Copyright © 2013 FLIR Systems, Inc.

Alle Rechte vorbehalten, einschließlich des Rechts der vollständigen oder teilweisen Vervielfältigung in jeder Form.

www.extech.com